

Night Vision Binoculars



Model: Z3



Contents

- **English.....1-7**
- **Deutsch.....8-16**
- **Français.....17-24**
- **Español.....25-32**
- **Italiano.....33-40**

1. Product Overview



1	Menu/Return	7	3 inch Display
2	Mode/Switch	8	Infrared light
3	Down/Narrow	9	Lens
4	Up/Enlarge	10	Focus Wheel (Focusing)
5	Power Switch	11	USB
6	Enter/Photo	12	TF Card




2. MENU Specifications




Brightness	1/2/3/4/5
Resolution	4K/2K/1080P/720P
Image Size	42MP/36MP/32MP/30MP/24MP/20MP/12MP/10MP/ 8MP/5MP/3MP
Loop recording	OFF/1Minute/3Minutes/5Minutes
Date/Time	YY/MM/DD 00:00:00
Record Audio	OFF/ON
Language	English/Germany/France/Italy/Spain/Chinese/English/ Japan/Russia/Portugal
Auto Power Off	OFF/1minute/2minutes/3minutes/5minutes/10minutes
Frequency	50HZ/60HZ
Format	Format memory card, delete data
Default Setting	Cancel/OK






3. Parameters



- Photo Resolution:
42MP/36MP/32MP/30MP/24MP/20MP/12MP/10MP/8MP/5MP/3MP
- Video Size: 4K/2K/1080P/720P
- Aperture: F 1.2 $f=25\text{mm}$
- Lens Angle: FOV=10°, diameter: 25mm
- Display Screen: Inner 3.0"inch (800*480)TFT LCD
- Digital Zoom: 5X
- Storage Media: Micro SD card, Max up to 128GB
- Viewing Distance in 100% darkness: 300M
- Viewing Distance in weak light or day time: 3M~Infinity
- IR LED: 3W, 850nm, 7 levels
- USB Port: Micro USB 2.0
- Power Source : Built-in 5000mA battery
- Operating Temperature: -20°C to +60°C
- Storage Temperature: -30°C to +70°C
- Dimension: approx. 155*120*60mm
- Net weight: approx.300g




4. Quick Start

1: Insert Micro SD card (Max up to 128GB), Long press  key to 3-5s, the indicator light shows blue, the device will power on. After power on, to aim the object clearly through adjust the focus wheel. To press  key, take photo or video record manually, and long press  key to shutdown


2: Press  key, setting work mode (photo, video, playback). On playback mode, press  key to playback, and press  key again, exit playback

3: Press  key, go to menu setting parameters, press  or  up or down key to choose, and press  key to confirm. After done settings, press  key again to ESC and exit menu

4: Short press  key to open IR LED, press it again to increase level until 7 Levels (Max), short press  key to decrease level until 0 for close IR LED

5: Long press  key to zoom in up to 5times. Long press  key to zoom out until 0. To aim the object nearby or faraway clearly through adjust the focus wheel, press  key to take photo or video record and save to SD memory card

Note: On IR LED work status, function for zoom in and out is not work, need to close IR LED first

6: Long press  key 3-5s to shutdown, take out SD card after shutdown, read the data files with card reader or connect USB cable on PC

7: When charging, the indicator light shows red, and connect it to DC 5V adapter or Power Bank with USB cable; When fully charged, the indicator

light goes out

5.FAQ

❖ What to do if the device cannot be powered on?

1.First, charge the device by connecting it to a DC5V power source using a Type-C data cable or a power bank. Then, try turning on the device. If the device doesn't turn on even after being fully charged or if the screen is frozen and cannot be turned off, you can restart it by simultaneously pressing the MENU and MODE buttons. (If you accidentally press the MENU and MODE buttons together, the product will be turn off, simply press the power button to restart.)

2.Please use a standard Type-C data cable (included) to charge the device. After connecting the Type-C USB cable to the device, press and hold the power button to turn it on when the charging indicator light is red. If you unplug the Type-C USB cable, the device will power off, indicating that the built-in battery is empty and needs to be fully charged.

❖ What to do if the device cannot be connected to the computer via USB?

Check if the USB cable is in good condition, if the interface is properly inserted, and if the USB port on the computer is functioning properly.

❖ What to do if the product cannot read the memory card?

Check if the memory card is properly inserted into the camera and if the quality of the memory card is good. The maximum supported capacity is 128GB. It is recommended to format the memory card before using it.

❖ **There is no sound in the video files.**

Due to the long observation distance, sound cannot be transmitted.

❖ **What to do if the image quality is poor?**

1.If using the device during the day, make sure the infrared lights are turned off. If the infrared lights are turned on, the screen will display in black and white. If the infrared lights are turned off, the screen will display in color. If using the device at night or in low light conditions, make sure the IR (infrared) is turned on by pressing the IR button upwards (the screen will be black and white if the IR is turned on). Adjust the brightness to the most suitable level according to the actual situation.

2.Adjust the focus by slowly rotating the focus wheel to ensure proper focusing. On the left lens, there are markings for "Far" and "Near". If the observation distance is far, rotate the lens to the left. If the distance is close, rotate the lens to the right. Users can adjust the optimal focus distance by repeating this process based on the actual observation distance.

❖ IR-LED night vision function

In photo/video mode, if you need to observe in darker environments, press the IR button briefly to turn on the infrared lights. The image will then switch to black and white. There are 7 levels of infrared lights. Press the IR button to increase the level or press the IR button to decrease the level. (The device will automatically decrease the level if the battery voltage is low: when the battery is full, it can be set to the highest level of 7; with 2 bars of battery, it can only be set to a maximum of 5 levels; with 1 bar of battery, it can only be set to a maximum of 3 levels. If the battery is lower than 1 bar, the infrared lights cannot be turned on.

6. After sales service

Choose us ! We provide you with the best products and services, and always focus on professional brand.

We are committed to sincere and thoughtful service to ensure customer satisfaction. If you have any questions or concerns about our products, please feel free to email us at:

support@coolifepro.com

1. Produktübersicht



1	Menü/Zurück	7	3-Zoll-Display
2	Modus/Schalter	8	Infrarotlicht
3	Unten/Schmal	9	Linse
4	Nach oben/Vergrößern	10	Fokusrad (Fokussierung)
5	Stromschalter	11	USB
6	Eintreten/Foto	12	TF-Karte




2. MENU-Spezifikationen




Helligkeit	1/2/3/4/5
Auflösung	4K/2K/1080P/720P
Bildgröße	42MP/36MP/32MP/30MP/24MP/20MP/12MP/10MP/8MP/5MP/3MP
Daueraufnahme	AUS/1 Minute/3 Minuten/5 Minuten
Terminzeit	JJ/MM/TT 00:00:00
Ton aufnehmen	AUS /AN
Sprache	Englisch/Deutschland/Frankreich/Italien/Spanien/ Chinesisch/Englisch/Japan/Russland/Portugal
Automatische Abschaltung	AUS/1 Minute/2 Minuten/3 Minuten/5 Minuten/ 10 Minuten
Frequenz	50 Hz/60 Hz
Format	Speicherkarte formatieren, Daten löschen
Standardeinstellung	Abbrechen /OK






3. Parameter


- Fotoauflösung: 42 MP/36 MP/32 MP/30 MP/24 MP/20 MP/12 MP/10 MP/8 MP/5 MP/3 MP
- Videogröße: 4K/2K/1080P/720P
- Blende: F 1,2 f=25 mm
- Linsenwinkel: FOV=10°, Durchmesser: 25 mm
- Anzeigebildschirm: Inneres 3,0-Zoll-TFT-LCD (800 x 480).
- Digitalzoom: 5X
- Speichermedium: Micro-SD-Karte, maximal bis zu 128 GB
- Betrachtungsentfernung bei 100 % Dunkelheit: 300 m
- Betrachtungsentfernung bei schwachem Licht oder tagsüber: 3M~Unendlich
- IR-LED: 3 W, 850 nm, 7 Stufen
- USB-Anschluss: Micro USB 2.0
- Stromquelle: Eingebauter 5000-mA-Akku
- Betriebstemperatur: -20°C bis +60°C
- Lagertemperatur: -30°C bis +70°C
- Abmessung: ca. 155*120*60mm
- Nettogewicht: ca. 300 g


4. Schnellstart

1: Legen Sie eine Micro-SD-Karte ein (maximal 128 GB). Drücken Sie die Taste  3–5 Sekunden lang. Die Kontrollleuchte leuchtet blau. Das Gerät schaltet sich ein. Nach dem Einschalten können Sie das Objekt durch Einstellen des Fokusrads klar anvisieren. Drücken Sie die Taste , um ein Foto oder Video manuell aufzunehmen, und drücken Sie lange die Taste , um das Gerät auszuschalten

2: Drücken Sie die Taste , um den Arbeitsmodus einzustellen (Foto, Video, Wiedergabe). Drücken Sie im Wiedergabemodus die Taste , um die Wiedergabe zu starten, und drücken Sie die Taste  erneut, um die Wiedergabe zu beenden

3: Drücken Sie die Taste , gehen Sie zum Menü mit den Einstellungsparametern, drücken Sie die Auf- oder Ab-Taste  oder , um auszuwählen, und drücken Sie zur Bestätigung die Taste . Nachdem Sie die Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie die Taste  erneut, um ESC zu beenden und das Menü zu verlassen


4: Drücken Sie kurz die Taste , um die IR-LED zu öffnen. Drücken Sie sie erneut, um die Stufe zu erhöhen, bis 7 Stufen (maximal) erreicht sind.

Drücken Sie kurz die Taste , um die Stufe bis auf 0 zu verringern und die IR-LED zu schließen


5: Drücken Sie lange auf die Taste , um bis zu fünfmal hineinzuzoomen.

Langes Drücken der Taste  zum Verkleinern bis 0.

Um das Objekt in der Nähe oder in der Ferne durch Einstellen des Fokusrads

klar anzuvisieren, drücken Sie die Taste , um ein Foto oder Video aufzunehmen und auf der SD-Speicherkarte zu speichern

Hinweis: Im IR-LED-Betriebsstatus funktioniert die Funktion zum Vergrößern und Verkleinern nicht. Sie müssen zuerst die IR-LED schließen

6: Drücken Sie die Taste  3–5 Sekunden lang, um das Gerät herunterzufahren. Nehmen Sie nach dem Herunterfahren die SD-Karte heraus.

Lesen Sie die Datendateien mit dem Kartenleser oder schließen Sie das USB-Kabel an den PC an

7: Während des Ladevorgangs leuchtet die Kontrollleuchte rot und schließen Sie das Gerät über ein USB-Kabel an einen 5-V-Gleichstromadapter oder eine Powerbank an. Bei voller Ladung erlischt die Kontrollleuchte

5. FAQ

❖ Was tun, wenn das Gerät nicht eingeschaltet werden kann?

1. Laden Sie das Gerät zunächst auf, indem Sie es über ein Typ-C-Datenkabel oder eine Powerbank an eine 5-V-Gleichstromquelle anschließen. Versuchen Sie dann, das Gerät einzuschalten. Wenn sich das Gerät auch nach dem vollständigen Aufladen nicht einschaltet oder der Bildschirm einfriert und sich nicht ausschalten lässt, können Sie es durch gleichzeitiges Drücken der Tasten MENU und MODE neu starten. (Wenn Sie versehentlich die Tasten MENU und MODE gleichzeitig drücken, wird das Produkt ausgeschaltet. Drücken Sie einfach die Ein-/Aus-Taste, um neu zu starten.)

2. Bitte verwenden Sie zum Laden des Geräts ein Standard-Typ-C-Datenkabel (im Lieferumfang enthalten). Nachdem Sie das Typ-C-USB-Kabel an das Gerät angeschlossen haben, halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, um es einzuschalten, wenn die Ladeanzeige rot leuchtet. Wenn Sie das Typ-C-USB-Kabel abziehen, schaltet sich das Gerät aus und zeigt damit an, dass der eingebaute Akku leer ist und vollständig aufgeladen werden muss.

❖ **Was tun, wenn das Gerät nicht über USB mit dem Computer verbunden werden kann?**

Überprüfen Sie, ob das USB-Kabel in gutem Zustand ist, ob die Schnittstelle richtig eingesteckt ist und ob der USB-Anschluss am Computer ordnungsgemäß funktioniert.

❖ **Was tun, wenn das Produkt die Speicherkarte nicht lesen kann?**

Überprüfen Sie, ob die Speicherkarte richtig in die Kamera eingelegt ist und ob die Qualität der Speicherkarte gut ist. Die maximal unterstützte Kapazität beträgt 128 GB. Es wird empfohlen, die Speicherkarte vor der Verwendung zu formatieren.

❖ **Die Videodateien enthalten keinen Ton.**

Aufgrund der großen Beobachtungsentfernung kann kein Schall übertragen werden.

❖ **Was tun, wenn die Bildqualität schlecht ist?**

1. Wenn Sie das Gerät tagsüber verwenden, stellen Sie sicher, dass die Infrarotlichter ausgeschaltet sind. Wenn die Infrarotlichter eingeschaltet sind, wird der Bildschirm in Schwarzweiß angezeigt. Wenn die Infrarotlichter ausgeschaltet sind, wird der Bildschirm in Farbe angezeigt. Wenn Sie das Gerät nachts oder bei schlechten Lichtverhältnissen verwenden, stellen Sie

sicher, dass IR (Infrarot) eingeschaltet ist, indem Sie die IR-Taste nach oben drücken (der Bildschirm wird schwarzweiß, wenn IR eingeschaltet ist). Stellen Sie die Helligkeit entsprechend der tatsächlichen Situation auf das am besten geeignete Niveau ein.

2. Stellen Sie den Fokus ein, indem Sie das Fokusrad langsam drehen, um eine korrekte Fokussierung sicherzustellen. Auf der linken Linse befinden sich Markierungen für „Far“ und „Near“. Wenn der Beobachtungsabstand groß ist, drehen Sie das Objektiv nach links. Wenn die Entfernung gering ist, drehen Sie das Objektiv nach rechts. Benutzer können den optimalen Fokusabstand anpassen, indem sie diesen Vorgang basierend auf dem tatsächlichen Beobachtungsabstand wiederholen.

❖ IR-LED-Nachtsichtfunktion

Wenn Sie im Foto-/Videomodus in dunkleren Umgebungen beobachten müssen, drücken Sie kurz die IR-Taste, um die Infrarotlichter einzuschalten. Das Bild wechselt dann zu Schwarzweiß. Es gibt 7 Stufen des Infrarotlichts. Drücken Sie die IR-Taste, um den Pegel zu erhöhen, oder drücken Sie die IR-Taste, um den Pegel zu verringern. (Das Gerät verringert die Stufe automatisch, wenn die Batteriespannung niedrig ist: Wenn die Batterie voll ist, kann sie auf die höchste Stufe von 7 eingestellt werden; bei 2 Balken Batterie können maximal 5 Stufen eingestellt werden; Bei 1 Balken Batterie sind nur maximal 3 Stufen einstellbar. Bei einem Batteriestand unter 1 Balken können die Infrarotlichter nicht eingeschaltet werden.)

❖ Daten übertragen

Das an das Verpackungskasten angeschlossene Typ-C-Datenkabel kann den Computer an die Übertragung von Daten anschließen. Bitte schalten Sie zuerst die Nachtsicht ein, um die Daten bei Verwendung normal zu übertragen

6. Service nach dem Verkauf

Wählen Sie uns! Wir bieten Ihnen die besten Produkte und Dienstleistungen, und immer auf professionelle Marke konzentrieren.

Wir verpflichten uns zu einem aufrichtigen und aufmerksamen Service, um die Zufriedenheit unserer Kunden zu gewährleisten. Wenn Sie Fragen oder Bedenken zu unseren Produkten haben, zögern Sie bitte nicht, uns eine E-Mail zu senden:

support@coolifepro.com

1. Aperçu du produit



1	Menu/Retour	7	Écran 3 pouces
2	Changement de mode	8	Lumière infrarouge
3	Bas/Étroit	9	Lentille
4	Haut/Agrandir	10	Molette de mise au point (mise au point)
5	Interrupteur	11	USB
6	Entrer/Photo	12	Carte TF




2. MENU Spécifications




Luminosité	1/2/3/4/5
Résolution	4K/2K/1080P/720P
Taille de l'image	42MP/36MP/32MP/30MP/24MP/20MP/12MP/ 10MP/8MP/5MP/3MP
Enregistrement en boucle	ARRÊT/1 minute/3 minutes/5 minutes
Date/Heure	AA/MM/JJ 00:00:00
Enregistrement audio	ÉTEINT /ALLUMÉ
Langue	Anglais/Allemagne/France/Italie/Espagne/ Chinois/Anglais/Japon/Russie/Portugal
Arrêt automatique	ARRÊT/1minute/2minutes/3minutes/5minutes/10 minutes
Fréquence	50HZ/60HZ
Format	Formater la carte mémoire, supprimer des données
Paramètres par défaut	Annuler/OK






3. Paramètres



- Résolution photo :
42 MP/36 MP/32 MP/30 MP/24 MP/20 MP/12 MP/10 MP/8 M
P/5 MP/3 MP
- Taille vidéo : 4K/2K/1080P/720P
- Ouverture : F 1,2 f=25 mm
- Angle d'objectif : FOV=10°, diamètre : 25mm
- Écran d'affichage : écran LCD TFT intérieur de 3,0 pouces
(800 x 480)
- Zoom numérique : 5X
- Support de stockage : carte Micro SD, jusqu'à 128 Go max.
- Distance de visualisation dans 100 % d'obscurité : 300 M
- Distance de visualisation en cas de faible luminosité ou de jour :
3M ~ Infinity
- LED IR : 3 W, 850 nm, 7 niveaux
- Port USB : Micro USB 2.0
- Source d'alimentation : batterie intégrée de 5 000 mA
- Température de fonctionnement : -20°C à +60°C
- Température de stockage : -30°C à +70°C
- Dimension : env. 155*120*60mm
- Poids net : env. 300 g




4. Démarrage rapide

1: Insérez la carte Micro SD (jusqu'à 128 Go maximum), appuyez longuement sur le bouton  pendant 3 à 5 secondes, le voyant lumineux s'allume en bleu, l'appareil s'allume. Après la mise sous tension, pour viser clairement l'objet, ajustez la molette de mise au point. Pour appuyer sur le bouton , prendre une photo ou un enregistrement vidéo manuellement, et appuyer longuement sur le bouton  pour éteindre

2: Appuyez sur le bouton , réglage du mode de travail (photo, vidéo, lecture). En mode lecture, appuyez sur le bouton  pour lire, et appuyez à nouveau sur le bouton  pour quitter la lecture


3: Appuyez sur le bouton , accédez aux paramètres de réglage du menu, appuyez sur le bouton  ou  haut ou bas pour choisir, et appuyez sur le bouton  pour confirmer. Une fois les réglages terminés, appuyez à nouveau sur le bouton  pour ESC et quitter le menu

4: Appuyez brièvement sur le bouton  pour ouvrir la LED IR, appuyez à nouveau dessus pour augmenter le niveau jusqu'à 7 niveaux (Max), appuyez brièvement sur le bouton  pour diminuer le niveau jusqu'à 0 pour fermer la LED IR

5: Appuyez longuement sur le bouton  pour zoomer jusqu'à 5 fois. Appuyez longuement sur le bouton  pour effectuer un zoom arrière jusqu'à 0. Pour viser clairement l'objet à proximité ou au loin en ajustant la molette de mise au point, appuyez sur le bouton  pour

prendre une photo ou un enregistrement vidéo et l'enregistrer sur une carte mémoire SD

Remarque : sur l'état de fonctionnement de la LED IR, la fonction de zoom avant et arrière ne fonctionne pas, vous devez d'abord fermer la LED IR.

6 : Appuyez longuement  sur le bouton 3 à 5 s pour éteindre, retirez la carte SD après l'arrêt, lisez les fichiers de données avec un lecteur de carte ou connectez le câble USB sur le PC

7 : lors de la charge, le voyant lumineux est rouge et connectez-le à l'adaptateur DC 5 V ou à la banque d'alimentation avec un câble USB ; Lorsqu'il est complètement chargé, le voyant s'éteint

5. FAQ

❖ Que faire si l'appareil ne peut pas être allumé ?

1. Tout d'abord, chargez l'appareil en le connectant à une source d'alimentation DC5V à l'aide d'un câble de données de type C ou d'une banque d'alimentation. Ensuite, essayez d'allumer l'appareil. Si l'appareil ne s'allume pas même après avoir été complètement chargé ou si l'écran est gelé et ne peut pas être éteint, vous pouvez le redémarrer en appuyant simultanément sur les boutons MENU et MODE. (Si vous appuyez accidentellement sur les boutons MENU et MODE ensemble, le produit s'éteindra, appuyez simplement sur le bouton d'alimentation pour redémarrer.)

2. Veuillez utiliser un câble de données standard de type C (inclus) pour charger l'appareil. Après avoir connecté le câble USB de type C à l'appareil, maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pour l'allumer lorsque le voyant de charge est rouge. Si vous débranchez le câble USB Type-C, l'appareil s'éteindra, indiquant que la batterie intégrée est vide et doit être complètement chargée.

❖ **Que faire si l'appareil ne peut pas être connecté à l'ordinateur via USB ?**

Vérifiez si le câble USB est en bon état, si l'interface est correctement insérée et si le port USB de l'ordinateur fonctionne correctement.

❖ **Que faire si le produit ne peut pas lire la carte mémoire ?**

Vérifiez si la carte mémoire est correctement insérée dans l'appareil photo et si la qualité de la carte mémoire est bonne. La capacité maximale prise en charge est de 128 Go. Il est recommandé de formater la carte mémoire avant de l'utiliser.

❖ **Il n'y a pas de son dans les fichiers vidéo.**

En raison de la longue distance d'observation, le son ne peut pas être transmis.

❖ Que faire si la qualité de l'image est mauvaise ?

1. Si vous utilisez l'appareil pendant la journée, assurez-vous que les lumières infrarouges sont éteintes. Si les lumières infrarouges sont allumées, l'écran s'affichera en noir et blanc. Si les lumières infrarouges sont éteintes, l'écran s'affichera en couleur. Si vous utilisez l'appareil la nuit ou dans des conditions de faible luminosité, assurez-vous que l'IR (infrarouge) est activé en appuyant sur le bouton IR vers le haut (l'écran sera noir et blanc si l'IR est activé). Ajustez la luminosité au niveau le plus approprié en fonction de la situation réelle.

2. Ajustez la mise au point en tournant lentement la molette de mise au point pour assurer une mise au point correcte. Sur la lentille gauche, il y a des marques pour "Far" et "Near". Si la distance d'observation est éloignée, tournez l'objectif vers la gauche. Si la distance est proche, tournez l'objectif vers la droite. Les utilisateurs peuvent ajuster la distance de mise au point optimale en répétant ce processus en fonction de la distance d'observation réelle.

❖ Fonction de vision nocturne IR-LED

En mode photo/vidéo, si vous avez besoin d'observer dans des environnements plus sombres, appuyez brièvement sur le bouton IR pour allumer les lumières infrarouges. L'image passera alors en noir et blanc. Il y a 7 niveaux de lumières infrarouges. Appuyez sur le bouton IR pour augmenter

le niveau ou appuyez sur le bouton IR pour diminuer le niveau. (L'appareil diminuera automatiquement le niveau si la tension de la batterie est faible : lorsque la batterie est pleine, il peut être réglé sur le niveau le plus élevé de 7 ; avec 2 barres de batterie, il ne peut être réglé que sur un maximum de 5 niveaux ; avec 1 barre de batterie, il ne peut être réglé que sur un maximum de 3 niveaux. Si la batterie est inférieure à 1 barre, les lumières infrarouges ne peuvent pas être allumées.)

❖ Transférer des données

Le câble de données Type-C fixé à la boîte d'emballage peut connecter l'ordinateur pour transmettre des données. Veuillez d'abord activer la vision nocturne afin de transmettre les données normalement lorsqu'elles sont utilisées

6. Service après-vente

Choisissez-nous ! Nous vous fournissons les meilleurs produits et services, et nous nous concentrons toujours sur la marque professionnelle.

Nous nous engageons à fournir un service sincère et attentionné afin d'assurer la satisfaction de nos clients. Si vous avez des questions concernant nos produits, n'hésitez pas à nous envoyer un courriel à l'adresse suivante :

support@coolifepro.com

1. Resumen del producto



1	Menú/Volver	7	Pantalla de 3 pulgadas
2	Cambio de modo	8	Luz infrarroja
3	Abajo/Estrecho	9	Lente
4	Arriba/Ampliar	10	Rueda de enfoque (enfoque)
5	Interruptor de alimentación	11	USB
6	Entrar/Foto	12	Tarjeta TF




2. MENÚ Especificaciones




Brillo	1/2/3/4/5
Resolución	4K/2K/1080P/720P
Tamaño de la imagen	42MP/36MP/32MP/30MP/24MP/20MP/12MP/ 10MP/8MP/5MP/3MP
Grabación en bucle	APAGADO/1 Minuto/3 Minutos/5 Minutos
Fecha y hora	AA/MM/DD 00:00:00
Grabar audio	APAGADO/ENCENDIDO
Idioma	Inglés/Alemania/Francia/Italia/España/Chino/ Inglés/Japón/Rusia/Portugal
Apagado automático	APAGADO/1 minuto/2 minutos/3 minutos/ 5 minutos/10 minutos
Frecuencia	50 Hz/60 Hz
Formato	Formatear tarjeta de memoria, borrar datos
Configuración predeterminada	Cancelar/Aceptar






3. Parámetros



- Resolución de la foto:
42MP/36MP/32MP/30MP/24MP/20MP/12MP/10MP/8MP/5MP/3MP
- Tamaño de vídeo: 4K/2K/1080P/720P
- Apertura: F 1.2 $f = 25$ mm
- Ángulo de la lente: FOV=10°, diámetro: 25 mm
- Pantalla de visualización: TFT LCD interior de 3,0 pulgadas (800 x 480)
- Zoom digital: 5X
- Medios de almacenamiento: tarjeta Micro SD, máx. hasta 128 GB
- Distancia de visualización en 100% de oscuridad: 300M
- Distancia de visualización con poca luz o durante el día: 3M~Infinito
- LED IR: 3W, 850nm, 7 niveles
- Puerto USB: Micro USB 2.0
- Fuente de alimentación: batería incorporada de 5000mA
- Temperatura de funcionamiento: -20 °C a +60 °C
- Temperatura de almacenamiento: -30 °C a +70 °C
- Dimensión: aprox. 155*120*60mm
- Peso neto: aprox. 300 g




4. Inicio rápido

1: Inserte la tarjeta Micro SD (máx. hasta 128 GB), mantenga presionado el botón  de 3 a 5 segundos, la luz indicadora se muestra azul, el dispositivo se encenderá. Después de encender, para apuntar el objeto claramente, ajuste la rueda de enfoque. Para presionar el botón , tomar una foto o grabar un video manualmente, y mantenga presionado el botón  para apagar

2: Pulse el botón  para configurar el modo de trabajo (foto, video, reproducción). En el modo de reproducción, presione el botón  para reproducir, y presione el botón  nuevamente, salga de la reproducción


3: Presione el botón , vaya a los parámetros de configuración del menú, presione  o  el botón arriba o abajo para elegir, y presione el botón  para confirmar. Después de realizar la configuración, presione el botón  nuevamente para ESC y salir del menú

4: presione brevemente el botón  para abrir el LED IR, presiónelo nuevamente para aumentar el nivel hasta 7 niveles (máx.), presione brevemente el botón  para disminuir el nivel hasta 0 para cerrar el LED IR

5: Mantenga presionado el botón  para acercar hasta 5 veces. Mantenga presionado el botón  para alejar hasta 0. Para apuntar el objeto cercano o lejano claramente ajustando la rueda de enfoque, presione el botón  para tomar una foto o grabar un video y guardarlo en la tarjeta de memoria SD

Nota: en el estado de funcionamiento del LED IR, la función para acercar y

alejar no funciona, es necesario cerrar primero el LED IR

6: Mantenga presionado  el botón 3-5s para apagar, saque la tarjeta SD después del apagado, lea los archivos de datos con el lector de tarjetas o conecte el cable USB en la PC

7: Al cargar, la luz indicadora se muestra roja y conéctelo al adaptador de CC de 5 V o al banco de energía con un cable USB; Cuando está completamente cargada, la luz indicadora se apaga

5. Preguntas Frecuentes

❖ Qué hacer si el dispositivo no se puede encender?

1. En primer lugar, cargue el dispositivo conectándolo a una fuente de alimentación de 5 V CC mediante un cable de datos tipo C o un banco de energía. Luego, intente encender el dispositivo. Si el dispositivo no se enciende incluso después de estar completamente cargado o si la pantalla está congelada y no se puede apagar, puede reiniciarlo presionando simultáneamente los botones MENÚ y MODO. (Si presiona accidentalmente los botones MENÚ y MODO al mismo tiempo, el producto se apagará, simplemente presione el botón de encendido para reiniciar).

2. Utilice un cable de datos tipo C estándar (incluido) para cargar el dispositivo. Después de conectar el cable USB tipo C al dispositivo, mantenga presionado el botón de encendido para encenderlo cuando la luz

indicadora de carga esté roja. Si desconecta el cable USB tipo C, el dispositivo se apagará, lo que indica que la batería integrada está vacía y debe cargarse por completo.

❖ **Qué hacer si el dispositivo no se puede conectar a la computadora a través de USB?**

Verifique si el cable USB está en buenas condiciones, si la interfaz está correctamente insertada y si el puerto USB de la computadora funciona correctamente.

❖ **Qué hacer si el producto no puede leer la tarjeta de memoria?**

Compruebe si la tarjeta de memoria está correctamente insertada en la cámara y si la calidad de la tarjeta de memoria es buena. La capacidad máxima admitida es de 128 GB. Se recomienda formatear la tarjeta de memoria antes de usarla.

❖ **No hay sonido en los archivos de video.**

Debido a la larga distancia de observación, no se puede transmitir el sonido.

❖ **Qué hacer si la calidad de la imagen es mala?**

1. Si usa el dispositivo durante el día, asegúrese de que las luces infrarrojas

estén apagadas. Si las luces infrarrojas están encendidas, la pantalla se mostrará en blanco y negro. Si las luces infrarrojas están apagadas, la pantalla se mostrará en color. Si usa el dispositivo por la noche o en condiciones de poca luz, asegúrese de que el IR (infrarrojo) esté encendido presionando el botón IR hacia arriba (la pantalla estará en blanco y negro si el IR está encendido). Ajuste el brillo al nivel más adecuado según la situación real.

2. Ajuste el enfoque girando lentamente la rueda de enfoque para garantizar un enfoque adecuado. En la lente izquierda, hay marcas para "Far" y "Near". Si la distancia de observación es larga, gire la lente hacia la izquierda. Si la distancia es cercana, gire la lente hacia la derecha. Los usuarios pueden ajustar la distancia de enfoque óptima repitiendo este proceso en función de la distancia de observación real.

❖ **Función de visión nocturna IR-LED**

En el modo foto/video, si necesita observar en ambientes más oscuros, presione brevemente el botón IR para encender las luces infrarrojas. La imagen cambiará entonces a blanco y negro. Hay 7 niveles de luces infrarrojas. Presione el botón IR para aumentar el nivel o presione el botón IR para disminuir el nivel. (El dispositivo disminuirá automáticamente el nivel si el voltaje de la batería es bajo: cuando la batería está llena, se puede configurar en el nivel más alto de 7; con 2 barras de batería, solo se puede configurar en un máximo de 5 niveles; con 1 barra de batería, solo se puede configurar a un máximo de 3 niveles. Si la batería es inferior a 1 barra, las

luces infrarrojas no se pueden encender.

❖ Transferir los datos

El cable de datos Tipo C conectado al cuadro de embalaje puede conectar la computadora para transmitir datos. Active primero la visión nocturna para transmitir datos normalmente cuando se usa

6. Servicio postventa

¡Elijanos! Le ofrecemos los mejores productos y servicios, y siempre nos centramos en la marca profesional.

Estamos comprometidos con un servicio sincero y atento para garantizar la satisfacción del cliente. Si usted tiene alguna pregunta o inquietud acerca de nuestros productos, por favor no dude en enviarnos un correo electrónico a:

support@coolifepro.com

1. Panoramica del prodotto



1	Menù/Ritorno	7	Schermo da 3 pollici
2	Modalità/Cambia	8	Luce infrarossa
3	Giù/Stretto	9	Lente
4	Su/Ingrandisci	10	Ruota di messa a fuoco (messa a fuoco)
5	Interruttore di alimentazione	11	USB
6	Entra/Foto	12	Carta TF




2. MENU Specifiche




Luminosità	1/2/3/4/5
Risoluzione	4K/2K/1080P/720P
Dimensione dell'immagine	42MP/36MP/32MP/30MP/24MP/20MP/12MP/10MP/ 8MP/5MP/3MP
Registrazione in loop	OFF/1Minuto/3Minuti/5Minuti
Appuntamento	AA/MM/GG 00:00:00
Registra audio	SPENTO /ACCESO
Lingua	Inglese/Germania/Francia/Italia/Spagna/Cinese/Inglese/Giappone/Russia/Portogallo
Spegnimento automatico	OFF/1 minuto/2 minuti/3 minuti/5 minuti/10 minuti
Frequenza	50HZ/60HZ
Formato	Formatta la scheda di memoria, cancella i dati
Impostazione predefinita	Annulla/ OK






3. Parametri



- Risoluzione foto:
42MP/36MP/32MP/30MP/24MP/20MP/12MP/10MP/8MP/5MP/3MP
- Dimensioni video: 4K/2K/1080P/720P
- Apertura: F 1,2 f=25 mm
- Angolo dell'obiettivo: FOV=10°, diametro: 25 mm
- Schermo di visualizzazione: LCD TFT interno da 3,0 pollici (800 * 480).
- Zoom digitale: 5X
- Supporti di memorizzazione: scheda Micro SD, massimo fino a 128 GB
- Distanza di visualizzazione al 100% di oscurità: 300 m
- Distanza di visualizzazione in condizioni di luce debole o durante il giorno: 3M~Infinito
- LED IR: 3 W , 850 nm , 7 livelli
- Porta USB: Micro USB 2.0
- Alimentazione: batteria integrata da 5000 mA
- Temperatura di funzionamento: da -20 °C a +60 °C
- Temperatura di stoccaggio: da -30 °C a +70 °C
- Dimensione: ca. 155*120*60 mm
- Peso netto: circa 300 g



4. Avvio rapido


1: Inserire la scheda Micro SD (massimo fino a 128 GB), premere a lungo il pulsante  per 3-5 secondi, l'indicatore luminoso diventa blu, il dispositivo si accenderà. Dopo l'accensione, per puntare chiaramente l'oggetto attraverso la regolazione della rotella di messa a fuoco. Per premere il pulsante , scattare foto o registrare video manualmente e premere a lungo il pulsante  per spegnere

2: Premere il pulsante  per impostare la modalità di lavoro (foto, video, riproduzione). In modalità riproduzione, premere il pulsante  per riprodurre e premere nuovamente il pulsante  per uscire dalla riproduzione


3: Premere il pulsante  per accedere ai parametri di impostazione del menu, premere il pulsante  o  su o giù per scegliere e premere il pulsante  per confermare. Dopo aver effettuato le impostazioni, premere nuovamente il pulsante  per ESC e uscire dal menu-

4: Premere brevemente il pulsante  per aprire il LED IR, premere nuovamente per aumentare il livello fino a 7 livelli (max), premere brevemente il pulsante  per diminuire il livello fino a 0 per chiudere il LED IR

5: Premere a lungo il pulsante  per ingrandire fino a 5 volte. Premere a lungo il pulsante  per ridurre lo zoom fino a 0.

Per puntare chiaramente l'oggetto vicino o lontano regolando la rotellina di messa a fuoco, premere il pulsante  per scattare foto o registrare video e salvare sulla scheda di memoria SD

Nota: sullo stato di funzionamento del LED IR, la funzione per lo zoom avanti e indietro non funziona, è necessario prima chiudere il LED IR

6: Premere a lungo il pulsante  per 3-5 secondi per spegnere, estrarre la scheda SD dopo l'arresto, leggere i file di dati con il lettore di schede o collegare il cavo USB al PC

7: Durante la ricarica, l'indicatore luminoso diventa rosso e collegalo all'adattatore DC 5V o Power Bank con cavo USB; Quando è completamente carica, la spia si spegne

5. FAQ

❖ Cosa fare se il dispositivo non può essere acceso?

1. In primo luogo, caricare il dispositivo collegandolo a una fonte di alimentazione DC5V utilizzando un cavo dati di tipo C o un power bank. Quindi, prova ad accendere il dispositivo. Se il dispositivo non si accende anche dopo essere stato completamente caricato o se lo schermo è bloccato e non può essere spento, puoi riavviarlo premendo contemporaneamente i pulsanti MENU e MODE. (Se si premono accidentalmente i pulsanti MENU e MODE insieme, il prodotto si spegnerà, basta premere il pulsante di accensione per riavviare.)

2.Utilizzare un cavo dati di tipo C standard (incluso) per caricare il dispositivo. Dopo aver collegato il cavo USB di tipo C al dispositivo, tieni premuto il pulsante di accensione per accenderlo quando la spia dell'indicatore di carica è rossa. Se si scollega il cavo USB di tipo C, il dispositivo si spegnerà, indicando che la batteria integrata è scarica e deve essere completamente caricata.

❖ **Cosa fare se il dispositivo non può essere collegato al computer tramite USB?**

Controllare se il cavo USB è in buone condizioni, se l'interfaccia è inserita correttamente e se la porta USB del computer funziona correttamente.

❖ **Cosa fare se il prodotto non riesce a leggere la scheda di memoria?**

Controllare se la scheda di memoria è inserita correttamente nella fotocamera e se la qualità della scheda di memoria è buona. La capacità massima supportata è di 128 GB. Si consiglia di formattare la scheda di memoria prima di utilizzarla.

❖ **Non c'è audio nei file video.**

A causa della lunga distanza di osservazione, il suono non può essere trasmesso.

❖ Cosa fare se la qualità dell'immagine è scadente?

1. Se si utilizza il dispositivo durante il giorno, assicurarsi che le luci a infrarossi siano spente. Se le luci a infrarossi sono accese, lo schermo verrà visualizzato in bianco e nero. Se le luci a infrarossi sono spente, lo schermo verrà visualizzato a colori. Se si utilizza il dispositivo di notte o in condizioni di scarsa illuminazione, assicurarsi che l'IR (infrarossi) sia acceso premendo il pulsante IR verso l'alto (lo schermo sarà in bianco e nero se l'IR è acceso). Regola la luminosità al livello più adatto in base alla situazione reale.

Regolare la messa a fuoco ruotando lentamente la rotella di messa a fuoco per garantire una messa a fuoco corretta. Sulla lente sinistra sono presenti i contrassegni per "Lontano" e "Vicino". Se la distanza di osservazione è lontana, ruotare l'obiettivo a sinistra. Se la distanza è ravvicinata, ruotare l'obiettivo verso destra. Gli utenti possono regolare la distanza di messa a fuoco ottimale ripetendo questo processo in base alla distanza di osservazione effettiva.

❖ Funzione di visione notturna IR-LED

In modalità foto/video, se è necessario osservare in ambienti più bui, premere brevemente il pulsante IR per accendere le luci a infrarossi. L'immagine passerà quindi al bianco e nero. Ci sono 7 livelli di luci a infrarossi. Premere

il pulsante IR per aumentare il livello o premere il pulsante IR per diminuirlo. (Il dispositivo diminuirà automaticamente il livello se la tensione della batteria è bassa: quando la batteria è carica, può essere impostata al livello più alto di 7; con 2 barre di batteria, può essere impostata solo a un massimo di 5 livelli; con 1 barra di batteria, può essere impostato solo su un massimo di 3 livelli. Se la batteria è inferiore a 1 barra, le luci a infrarossi non possono essere accese.)

6. Servizio post vendita

Scegliete noi! Vi forniamo i migliori prodotti e servizi e ci concentriamo sempre sul marchio professionale.

Siamo impegnati a servizio sincero e premuroso per garantire la soddisfazione del cliente. Se avete domande o dubbi sui nostri prodotti, non esitate a contattarci via e-mail a:

support@coolifepro.com

Manufacturer: Shenzhen Hunting Tech Co., Ltd

Address: 8F, Building1, Xinlikang Industrial Park, No.6 Lianli East Road, Xialilang, Longgang District, Shenzhen City, China



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR



EC REP

Sea&Mew Consulting GmbH
Mittenhuber Straße 4, 92318 Neumarkt
+4915224685061
Compliance.EU@outlook.com
Contact Person: Yuan Li



Made in China